



20 May 2022

EM/2022/17

НАПОМИНАНИЕ: Приглашение на неофициальное подготовительное совещание к девятой сессии Пленарного заседания МПБЭУ (23–27 и 31 мая 2022 г., в режиме онлайн)

Уважаемые члены МПБЭУ и страны-наблюдатели!

Девятая сессия пленарного заседания МПБЭУ (МПБЭУ 9) состоится с **3 по 9 июля 2022** года в **Бонне, Германия** (см. уведомление [EM/2021/24](#)).

Принимая во внимание положительный опыт процесса подготовки к МПБЭУ 8, Бюро МПБЭУ приняло решение о **проведении подготовки к МПБЭУ 9**, как было ранее объявлено в уведомлении [EM/2021/36](#).

В рамках этого процесса государствам-членам и странам-наблюдателям предлагается представить в **письменной форме окончательные комментарии** по некоторым рабочим документам до начала МПБЭУ 9, чтобы позволить Многодисциплинарной группе экспертов, Бюро и экспертам по оценке подготовиться к сессии. Дополнительную информацию об этом обзоре см. в уведомлении [EM/2022/13](#).

Для меня большая честь пригласить вас на неофициальное подготовительное совещание, которое пройдет в режиме онлайн **23–27 мая 2022 г.** и призвано позволить государствам-членам и странам-наблюдателям обменяться мнениями и неофициально рассмотреть резюме для политиков оценки устойчивого использования диких видов и оценки по вопросу ценностей; обзорный отчет для оценки бизнеса и биоразнообразия, планы работы целевой группы, а также круг ведения среднесрочного обзора непрерывной программы работы МПБЭУ до 2030 года и взаимодействия с Межправительственной группой экспертов по изменению климата. Странам-членам будет предложено определить области, где по-прежнему присутствуют расхождения во взглядах, и использовать время до МПБЭУ 9 для рассмотрения этих вопросов в рамках неофициальных консультаций. Лингвистическое сопровождение будет организовано на всех шести официальных языках ООН.

Я также с радостью приглашаю членов МПБЭУ на неофициальное подготовительное совещание по вопросам бюджета, которое состоится в режиме онлайн **31 мая 2022 года**.

Национальным координаторам предлагается зарегистрироваться для участия и назначить дополнительных членов делегации до **13 мая 2022 года**, выполнив следующие шаги:

Межправительственная научно-политическая платформа по биоразнообразию и экосистемным услугам
(МПБЭУ)

Platz der Vereinten Nationen 1, 53 113 Bonn, Germany
secretariat@ipbes.net • www.ipbes.net

- 1) Зарегистрируйтесь в качестве пользователя веб-сайта МПБЭУ (<https://ipbes.net/user/register>), если у вас еще нет пользовательского аккаунта МПБЭУ.
- 2) Заполните регистрационную форму для участия в совещаниях: <https://ipbes.net/ipbes-9/informal-preparatory-meeting/registration> (форма доступна только в после входа в систему в качестве пользователя веб-сайта МПБЭУ).

Я заранее выражаю вам благодарность за постоянную поддержку МПБЭУ.

Искренне ваша,



Д-р Энн Ларигодери | Исполнительный секретарь
Межправительственная платформа по биоразнообразию и экосистемным услугам (МПБЭУ)

Приложение

Ежедневное расписание (все время указано по центральноевропейскому летнему времени (CEST))

23 мая 2022 года	
Время	Пункт повестки дня
12:00–13:00	Прибытие участников для проверки микрофонов
13:00–13:10	Приветствие и вступительное слово Председателя МПБЭУ
13:10–13:20	Презентация Исполнительного секретаря о запланированной организации работы МПБЭУ 9 и следующих этапах подготовительного процесса
13:20–13:30	Презентация аналитического отчета для оценки бизнеса и биоразнообразия
13:30–14:45	Неофициальное рассмотрение аналитического отчета для оценки бизнеса и биоразнообразия
14:45–15:00	Резюме выявленных проблем и следующих шагов
15:00	Закрытие совещания Председателем МПБЭУ

24 мая 2022 года	
Время	Пункт повестки дня
12:00–13:00	Прибытие участников для проверки микрофонов

Межправительственная научно-политическая платформа по биоразнообразию и экосистемным услугам
(МПБЭУ)

Platz der Vereinten Nationen 1, 53 113 Bonn, Germany
secretariat@ipbes.net • www.ipbes.net

13:00–13:10	Приветствие и вступительное слово Председателя МПБЭУ
13:10–13:45	Презентация планов работы целевых групп МПБЭУ, результатов программы работы по целям 2-4 и рамочной концепции будущего природы
13:45–14:45	Неформальное рассмотрение планов работы целевых групп МПБЭУ, результатов программы работы по целям 2-4 и рамочной концепции будущего природы
14:45–15:00	Резюме выявленных проблем и следующих шагов
15:00	Закрытие совещания Председателем МПБЭУ

25 мая 2022 года

Время	Пункт повестки дня
12:00–13:00	Прибытие участников для проверки микрофонов
13:00–13:10	Приветствие и вступительное слово Председателя МПБЭУ
13:10–13:25	Презентация резюме для политиков оценки устойчивого использования диких видов
13:25–14:45	Неформальное рассмотрение резюме для политиков оценки устойчивого использования диких видов
14:45–15:00	Резюме выявленных проблем и следующих шагов
15:00	Закрытие совещания Председателем МПБЭУ

26 мая 2022 года

Время	Пункт повестки дня
12:00–13:00	Прибытие участников для проверки микрофонов
13:00–13:10	Приветствие и вступительное слово Председателя МПБЭУ
13:10–13:25	Презентация резюме оценки по вопросам ценностей для политиков
13:25–14:45	Неформальное рассмотрение резюме оценки по вопросам ценностей для политиков
14:45–15:00	Резюме выявленных проблем и следующих шагов
15:00	Закрытие совещания Председателем МПБЭУ

27 мая 2022 года

Время	Пункт повестки дня
12:00–13:00	Прибытие участников для проверки микрофонов
13:00–13:10	Приветствие и вступительное слово Председателя МПБЭУ

13:10–13:30	Представление информации о запросах на будущие оценки МПБЭУ, взаимодействии с МГЭИК и проекта круга ведения для среднесрочного обзора переходящей программы работы МПБЭУ на период до 2030 года
13:30–14:45	Неформальное рассмотрение информации о запросах на будущие оценки МПБЭУ, взаимодействии с МГЭИК и проекта круга ведения для среднесрочного обзора переходящей программы работы МПБЭУ на период до 2030 года
14:45–15:00	Резюме выявленных проблем и следующих шагов
15:00	Закрытие совещания Председателем МПБЭУ

31 мая 2022 года

Время	Пункт повестки дня
12:00–13:00	Прибытие участников для проверки микрофонов
13:00–13:10	Приветствие и вступительное слово Председателя МПБЭУ
13:10–13:30	Представление бюджетного документа
13:30–14:45	Неформальное рассмотрение бюджетного документа
14:45–15:00	Резюме выявленных проблем и следующих шагов
15:00	Закрытие совещания Председателем МПБЭУ